

Rail Cargo Hungaria Zrt., 1133 Budapest, Váci út 92.

**A Rail Cargo Hungaria Zrt.  
Partnerei számára**

Rail Cargo Hungaria Zrt.  
Tel. +36 1 512-7300  
Fax +36 1 512-7789  
rch.railcargo.com

Azonosítószám  
SZKI/4307/19

Dátum  
2019. december 10.

**Tárgy: Kocsi-használati díj**

Tisztelt Partnerünk!

Tájékoztatjuk Önöket, hogy Olaszország rendeltetéssel futó forgalomban, amennyiben a küldeményt Olaszországban a Mercitalia Rail (2183) továbbítja, úgy a Rail Cargo Hungaria Zrt. (továbbiakban: RCH) abban az esetben teljesíti valamennyi RCH tulajdonú, továbbá az RCH üzemeltetésében lévő vasúti kocsihoz vonatkozó megrendelést és veszi fel a küldeményt fuvarozásra, ha a fuvar – magyar vonali – költségviselője vállalja az 1. számú melléklet szerinti Kocsi-használati díj megfizetését és ezt a kocsi-megrendelés megjegyzés rovatában, valamint a fuvarlevél 7. rovatában (A feladó nyilatkozatai) a következő megjegyzéssel igazolja:

**„SZKI/4307/19 tartalmát elfogadom”**

Érvényes: 2020. január 1. napjától visszavonásig minden küldemény és minden áru tekintetében.

A Kocsi-használati díj – eltérő megállapodás hiányában – 28.1 Mellékdíj kódon kerül elszámolásra.

Kérjük, hogy a fuvar költségek kalkulációja során – a fentiekben részletezett forgalomban – mind az RCH tulajdonában, mind az RCH üzemeltetésében lévő vasúti kocsik esetében szíveskedjenek figyelembe venni a Kocsi-használati díjat.

Megértő együttműködésüket köszönjük.

Melléklet:

1. számú melléklet: Kocsi-használati díj
2. számú melléklet: Rendeltetési állomások és zónák

A 2019. december 31. napjáig feladott küldemények tekintetében a 2018. december 18-án kelt BUM/3682/18 iktatószámú levelünket változatlan tartalommal fenntartjuk. A 2020. január 1. napjától feladott küldemények tekintetében a 2018. december 18-án kelt BUM/3682/18 iktatószámú levelünk hatályát veszti.

Üdvözlettel:

Horváth Ottó  
Üzemeltetési igazgató

Józán Gábor  
Szolgáltatás kialakítás igazgató

<b>Kocsi-használati díj (Euró/kocsi)</b>				
<b>Rendeltetési zóna / Kocsisorozat</b>	<b>A</b> (Észak-Olaszország)	<b>B</b> (Közép-Olaszország)	<b>C</b> (Dél-Olaszország)	<b>D</b> (Szicília)
<b>Lg</b>	45	108	162	179
<b>Hbb</b>	81	192	288	320
<b>Ea, Res</b>	90	216	323	360
<b>Rg, Sg</b>	65	156	232	258
<b>Shimms, Tadg, Tagp, Tams, Falls, Uagps</b>	107	256	383	426
<b>Za</b>	132	316	475	527
<b>Hab</b>	150	361	540	599

Állomás statisztikai száma	Állomás neve	Zóna
09215 5	ACERRA	C
01913 3	ACQUANEGRA CREMONESE	A
00472 1	ALESSANDRIA SMISTAMENTO	A
07113 4	ANCONA	B
01947 1	ARENA PO	A
11117 9	BARI LAMASINATA	C
02832 4	BASILIANO	A
11512 1	BELLAVISTA	C
01529 7	BERGAMO	A
12338 0	BICOCCA	D
05099 7	BOLOGNA INTERPORTO	A
00613 0	BORGO SAN DALMAZZO	A
01718 6	BRESCIA SCALO	A
11136 9	BRINDISI	C
00209 7	BRUZOLO DI SUSÀ	A
00456 4	CAMBIANO SANTENA	A
00512 4	CANDIOLO	A
01315 1	CARIMATE	A
01604 8	CASALETTO VAPRIO	A
01827 5	CASALPUSTERLENGO	A

Állomás statisztikai száma	Állomás neve	Zóna
02830 8	CASARSA	A
04302 6	CASSANO SPINOLA	A
05012 0	CASTELGUELFO	A
01914 1	CAVA TIGOZZI	A
05422 1	CAVANELLA PO	A
03208 6	CERVIGNANO SMISTAMENTO	A
07712 3	CHIETI	B
01868 9	CHIGNOLO PO	A
02535 3	CITTADELLA	A
08010 1	CIVITAVECCHIA	B
02706 0	CONEGLIANO	A
02661 7	CORDOVADO SESTO	A
01605 5	CREMA	A
01915 8	CREMONA	A
00172 7	CRESCENTINO	A
00610 6	CUNEO	A
01320 1	DESIO	A
02055 2	DOMEGLIARA	A
01004 1	DOMO 2	A
05058 3	FAENZA	A

Állomás statisztikai száma	Állomás neve	Zóna
05712 5	FERRARA	A
06774 4	FIorentINA DI PIOMBINO	B
05007 0	FIorenZUOLA	A
07217 3	FOLIGNO	B
07018 5	FOSSACESIA - TORINO DI SANGRO	B
00606 4	FOSSANO	A
08662 9	FROSINONE	B
01030 6	GALLARATE	A
04610 2	GENOVA MARITTIMA	A
04537 7	GENOVA SESTRi PONENTE	A
04541 9	GENOVA VOLTRI MARE	A
11115 3	GIOVINAZZO	C
03304 3	GORIZIA CENTRALE	A
02579 1	GRISIGNANO DI ZOCCO	A
11101 3	INCORONATA	C
07202 5	JESI	B
06002 0	LA SPEZIA MARITTIMA	A
06004 6	LA SPEZIA MIGLIARINA	A
01522 2	LECCO MAGGIANICO	A
00954 8	LESEGNO	A

Állomás statisztikai száma	Állomás neve	Zóna
06721 5	LIVORNO CALAMBRONE	B
06723 1	LIVORNO DARSENA	B
02083 4	LONATO	A
05951 9	LUGO	A
09222 1	MADDALONI-MARCIANISE	C
02380 4	MANTOVA FRASSINE	A
06042 6	MASSA ZONA INDUSTRIALE	B
01720 2	MELZO SCALO	A
12301 8	MESSINA CENTRALE	D
01702 0	MILANO SMISTAMENTO	A
05032 8	MODENA	A
03310 0	MONFALCONE	A
00034 9	MORTARA	A
02332 5	MOZZECANE	A
09220 5	NAPOLI TRACCIA	C
09699 0	NOLA INTERPORTO	C
00765 8	NOVARA BOSCHETTO	A
04205 1	NOVI SAN BOVO	A
03050 2	OSOPPO	A
01716 0	OSPITALETTO TRAVAGLIATO	A

Állomás statisztikai száma	Állomás neve	Zóna
12045 1	PACE DEL MELA	D
02582 5	PADOVA INTERPORTO	A
12055 0	PALERMO BRANCACCIO	D
03122 9	PALMANOVA	A
05014 6	PARMA	A
07811 3	PESCARA PORTA NUOVA	B
05000 5	PIACENZA	A
01919 0	PIADENA	A
08680 1	Piedimonte - Villa S. Lucia -Aquino	B
06772 8	PIOMBINO BINARI PORTOVECCHIO	B
06501 1	PISA SAN ROSSORE	B
05308 2	POGGIO RUSCO	A
05708 3	POLESELLA	A
08601 7	POMEZIA - S.PALOMBA	B
09821 0	PONTECAGNANO	C
06406 3	PORCARI	B
02701 1	PORDENONE	A
03200 3	PORTOGRUARO CAORLE	A
06416 2	PRATO C.LE	B
00602 3	RACCONIGI	A

Állomás statisztikai száma	Állomás neve	Zóna
05811 5	RAVENNA	A
02080 0	REZZATO	A
01037 1	RHO	A
04331 5	RIVALTA SCRIVIA	A
00615 5	ROBILANTE	A
08219 8	ROMA SMISTAMENTO	B
06730 6	ROSIGNANO	B
05706 7	ROVIGO	A
05031 0	RUBIERA	A
05903 0	RUSSI	A
11701 0	S. FERDINANDO	C
03205 2	S. GIORGIO DI NOGARO	A
05319 9	S. GIOVANNI IN PERSICETO	A
06909 6	S. GIOVANNI VALDARNO	B
04805 8	S. GIUSEPPE DI CAIRO	A
05021 1	S. ILARIO DI ENZA	A
11300 1	S. NICOLA DI MELFI	C
02531 2	S. PIETRO IN GU	A
06170 5	S. STEFANO DI MAGRA	A
02664 1	S. STINO DI LIVENZA	A



Állomás statisztikai száma	Állomás neve	Zóna
01900 0	S. ZENO FOLZANO	A
00403 6	SANNAZZARO	A
04806 6	SAVONA PARCO DORIA	A
06035 0	SCARLINO	B
01318 5	SEREGNO	A
01940 6	SPINETTA	A
01824 2	TAVAZZANO	A
07226 4	TERNI	B
01440 7	TIRANO	A
00220 4	TORINO ORBASSANO	A
01853 1	TORRILE S. POLO	A
00252 7	TRECATE	A
02042 0	TRENTO RONCAFORT	A
02712 8	TREVISO C.LE	A
03471 0	TRIESTE CAMPO MARZIO RIVE	A
03854 7	TRIESTE SERVOLA	A
00176 8	TRINO VERCELLESE	A
03026 2	UDINE	A
02515 5	VENEZIA MARGHERA SCALO	A
00245 1	VERCELLI	A

Állomás statisztikai száma	Állomás neve	Zóna
01600 6	VERDELLO DALMINE	A
02431 5	VERONA PORTA NUOVA SCALO	A
02433 1	VERONA PORTA VESCOVO	A
02432 3	VERONA QUADRANTE EUROPA	A
00701 3	VERZUOLO	A
02446 3	VICENZA	A
03466 0	VILLA OPICINA	A
05013 8	VILLA SELVA	A
00001 8	VILLADOSSOLA	A
00458 0	VILLANOVA D'ASTI	A
01042 1	VITTUONE ARLUNO	A